

The OSCE Secretariat bears no responsibility for the content of this document and circulates it without altering its content. The distribution by OSCE Conference Services of this document is without prejudice to OSCE decisions, as set out in documents agreed by OSCE participating States.

PC.DEL/1744/20
11 December 2020

RUSSIAN
Original: ENGLISH



Миссия США при ОБСЕ

Совместное заявление Глав делегаций Стран-сопредседателей Минской группы ОБСЕ (национальное заявление США)

Выступление посла Джеймса Гилмора
на заседании Постоянного совета в Вене
11 декабря 2020 года

Соединенные Штаты в своем национальном качестве приветствуют заявление Министра Лаврова, Министра Ле Дриана и Заместителя Государственного секретаря Бигана от 3 декабря. Мы настоятельно призываем Армению и Азербайджан прислушаться к призыву Глав делегаций Стран-сопредседателей Минской группы и полностью выполнить свои обязательства по договоренности от 9 ноября в отношении Нагорного Карабаха и прилегающих районов, а также свои обязательства по предыдущим соглашениям о прекращении огня и по итогам встречи, состоявшейся в Женеве 29 октября. Призываем стороны сотрудничать с Международным комитетом Красного Креста (МККК) и Личным представителем Действующего председателя ОБСЕ для содействия немедленному обмену задержанными и возвращению останков, а также другим шагам, согласованным в Женеве 29 октября. Мы также настоятельно призываем стороны обеспечить гуманное обращение со всеми задержанными и привлечь к ответственности всех тех, кто признан виновным в жестокости в отношении них. Присоединяемся к призыву Сопредседателей к сторонам содействовать полному и скорейшему выводу из региона всех иностранных наемников.

Мы настоятельно призываем Армению и Азербайджан использовать механизм Сопредседателей Минской группы для переговоров по устойчивому, долгосрочному урегулированию, основанному на принципах Хельсинкского Заключительного акта: неприменения силы или угрозы силой, территориальной целостности, а также равноправия и самоопределения народов.

Мы обеспокоены неотложной гуманитарной ситуацией и приветствуем помощь, оказываемую Международным комитетом Красного Креста, о чем мы говорили ранее в ходе этого заседания Постоянного совета в ответ Президенту МККК.

Г-н Председатель, формат Сопредседателей Минской группы дает наилучший шанс для достижения устойчивого мира, которого заслуживают жители региона. Мы настоятельно призываем членов этого Постоянного совета подтвердить свою решительную поддержку этого формата в качестве представителей всех государств-участников, в том числе в рамках Сводного бюджета ОБСЕ.

Благодарю вас, г-н Председатель.

###

Этот перевод предоставляется для удобства пользователей, и только оригинальный английский текст следует считать официальным.